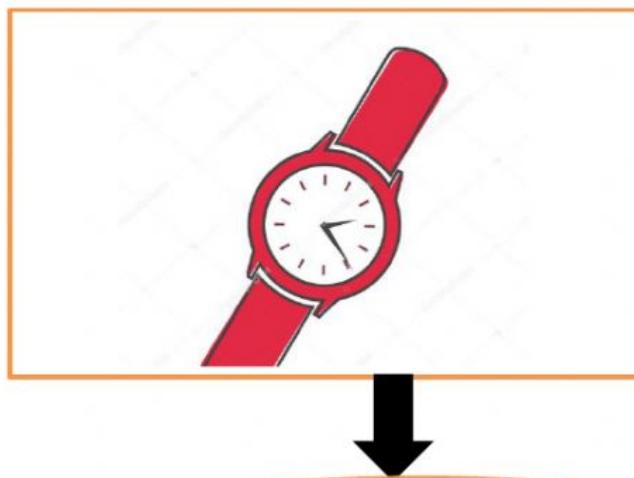


 <p>这是。。。的。。。? 不是。。。这是。。。 多少。。。? 。。。块</p>	 <p>-那本书是。。。的? -哪个颜色的? -。。。的 -。。。的不是我的 。。。是我的</p>	 <p>你好， 这是我的。。。 它是。。。的 -谁给你买的? -我。。。给。。。 买的</p>
--	--	--



shēng rì kuài lè
- 生日快乐!

lǐ wù
礼物

-谢谢！这是什么？

-这是。。。

你喜欢。。。的。。。吗？



- 你好！你想买什么？
- 你好，哪个。。。的。。。怎么。。。？
- 。。。多块
lán sè hóng sè hēi sè huáng sè
蓝色，红色，黑色，黄色



- 这是。。。的。。。？
- 这是。。。，右边的。。是。。。。
- 太漂亮！
- 那个小的。。。是。。。的？
- 那个小的房间是。。。。



这是。。。的房间
我喜欢。。。
我的房间不是。。。的，
我妈妈的。。。也是。。。
dànshì 但是她的房间不是。。。它是。。。

对话 后边有一个小花园

太太: 请丁云看看我们的新房子吧

玛沙: 好。丁云、跟我来。这是客厅。

丁云: 这个很大、也很.....。

太太: 客厅 旁边是。请进。

玛沙: 这儿有、

丁云: 谢谢。你们的书真不少。

坐吧

椅子

书房

漂亮

客厅

玛沙: 桌子上边的书都是爸爸的。他总不让我们.....。

太太: 去看看我们的厨房吧。厨房在对面、从这儿走。

玛沙: 丁云、我们的.....太小。

太太: 不小—做饭的总是我一个人。

玛沙: 好了、妈妈、以后我一定.....你做饭。

太太: 谢谢你。.....在厨房左边、

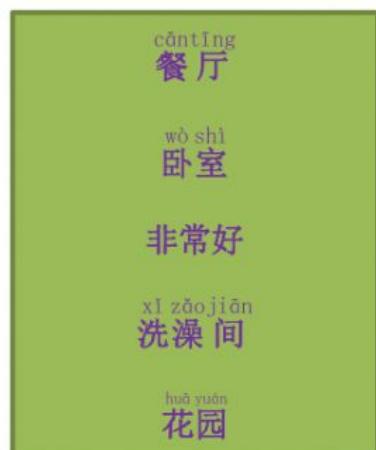
里边的房间是我们的卧室。

玛沙: 后边还有一个小.....。

丁云: 玛沙、你的.....在哪儿?

玛沙: 我的卧室在客厅左边。那是.....。我们的新房子怎么样?

丁云: 你们的新房子.....。



生词

1. 小花园 (сүң.) **xiǎo huāyuán** палисадник, цветник
园 (сүң.) **yuán** парк, сад, огород
2. 后边 (сүң.) **hòubiān** задняя сторона, сзади, позади, за

3. 小 (прил.) **xiǎo** маленький
4. 花园 (сущ.) **huāyuán** сад
5. 房子 (сущ.) **fángzì** дом
6. 客厅 (сущ.) **kètīng** гостиная
厅 (сущ.) **tīng** зал
7. 旁边 (сущ.) **pángbiān** в стороне, сбоку, рядом, около
8. 书房 (сущ.) **shūfáng** кабинет
9. 椅子 (сущ.) **yǐzi** стул
10. 少 (прил.) **shǎo** мало
11. 桌子 (сущ.) **zhuōzi** стол
12. 上边 (сущ.) **shàngbiān** наверху, на, над
13. 总是 (нареч.) **zǒngshì** в любом случае, всегда, вообще
总 (нареч.) **zǒng** в любом случае, всегда, вообще
14. 整理 (гл.) **zhěnglǐ** приводить в порядок, упорядочивать
15. 厨房 (сущ.) **chúfáng** кухня
16. 对面 (сущ.) **duìmiàn** противоположная сторона, напротив
17. 从 (предл.) **cóng** по, через
18. 帮助 (гл., сущ.) **bāngzhù** помогать; помочь
帮 (гл.) **bāng** помогать
19. 餐厅 (сущ.) **cāntīng** столовая (в квартире); ресторан
20. 左边 (сущ.) **zuǒbiān** левая сторона; налево, слева
21. 里边 (сущ.) **lǐbiān** внутренняя сторона, внутри, в
22. 房间 (сущ.) **fángjiān** комната
间 (сущ.) **jiān** помещение; между
23. 卧室 (сущ.) **wòshì** спальня
24. 洗澡间 (сущ.) **xǐzǎojiān** ванная
洗澡 (с/соч.) **xǐzǎo** купаться, принимать ванну
洗 (гл.) **xǐ** мыть, стирать
25. 怎么样 (мест.) **zěnmeyàng** как; как вам нравится

回答问题

1. 丁云要看什么? 2. 他们的客厅大吗? 3. 客厅旁边是什么?
kè tīng pángbiān
4. 桌子上边的书都是谁的? 5. 爸爸总不让做什么? 6. 他们
的厨房小吗? 7. 餐厅在哪儿? 8. 里边的房间是什么? 是谁
chú fáng cān tīng

的？9.后边还有什么？10.玛莎的卧室在哪儿？11.他们的新房子怎么样？

练习一

cān tīng 餐厅 在 左边 吗？

餐厅不在左边、在 右边

cān tīng 餐厅 столовая

wò shì 卧室 спальня

chú fáng 厨房 кухня

kè tīng 客厅 гостиная

pángbiān 旁边 рядом、

duimian 对面 напротив、

lǐbian 里边 внутри、
shàngbiān 上边 сверху、

对面

hòubian 后边 сзади

wàibian 外边 снаружи
xiàbian 下边 внизу

yuè lǎn shì 阅览室在哪儿？

阅览室在 图书馆里边。

看书的人多不多？

看书的人很多。

实验室 shítáng лаборатория

阅览室 yuèlǎnshì читальный зал

食堂 shítáng столовая, буфет

宿舍 sùshè общежитие

学校里边

shí táng hòu bian 食堂后边

shí yàn shì duì miàn 实验室对面

sù shè shí táng zhōng jiān 宿舍和食堂中间

后边有什么？
后边有一个花园。
这个花园大不大？
这个花园不大。

旁边 pángbiān рядом、
左边 zuōbian слева、
对面 duìmiàn напротив、
前边 qiánbian перед、
右边 yòubian справа、

书房 shūfáng библиотека (в квартире)
厨房 chúfáng кухня
洗澡间 xǐzǎojiān ванная
客厅 kètīng зал, гостиная
卧室 wòshì спальня

食堂里边有什么？
食堂里边有很多桌子和椅子。

tú shū guān
图书馆里边、
shàng bian
桌子上边、
páng biān
学院旁边、
wài bian
学院外边

z á zh í
很多书和杂志
píng pí jiǔ
两瓶啤酒
kā fēi guǎn
一个咖啡馆
jiā yín háng
一家银行 банк

桌子后边是什么？

桌子后边是椅子。

书上边、

桌子上边、

书下边*、

wò shì zhōng jiān
卧室中间、

páng biān
门旁边

手表

yí shù huā ér
一束花儿

zǎ zá zhì
两本杂志

一张床

里边的房间是谁的？

里边的房间是我们的。

对面的房子、

chěnshān
上边的衬衫

рубашка、

xìn
桌子上边的信 письмо

白先生的

弟弟的

你的

你们的新房子怎么样?
我们的新房子很小。

那个咖啡馆、
她的裙子、
今天的电影、
这个新餐厅、

很漂亮
不好看
很有意思
不大
很旧